

Előfizetési díj:

Egész évre 8 kor.
Félévre 4 kor.
Negyedévre 2 kor.
Egyes szám ára 20 fill.

Megjelenik minden
szerdán

Telefon szám: 96.

SOMOGYI UJSÁG

Felolvas szerkesztő és kiadó:

Peér Sándor

Kaposvár,

Irányi-Dániel-utca 14. sz.
Ide küldendő a lap szellemi részét
illető minden közlemény, vala-
mint az előfizetési pénsek, hirdete-
sek és nyilatkozatok.

Bérmontetlen küldeményt
nem fogadunk el. Kézirat-
okat vissza nem adunk.

MEGYEI ÉS HELYI ÉRDEKŰ VEGYES TARTALMU HETILAP.

A „KAPOSVÁRI HIVATALNOKOK TÁRSASKÖRE” HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Nőhivatás.

Bármilyen is legyen azon ösvény, amelyen egy nő halad életében; de ha az esetleg téves irányba tereli őt az igazi hivatásáról: akkor szíve-lelke, kedélyvilága egész életében meg van fosztva a tiszta öröm napfényétől.

Nem is azt kívánja a női szív, hogy boldogságot élvezzen ő maga, hanem, hogy ő boldogságot készítsen másoknak is.

Ez képezi élet örömét és ezért minden áldozatra képes az — igazi nő.

Főleg az utolsó években sok tekintetben oda hajlott, a mi korunk iránya, hogy valamint az ifjút úgy a fiatal leányt is lássa el, fegyverezze föl azon ismeretekkel, amelyek valamely határozott élet hivatáshoz okvetlenül szükségesek.

A női kenyérkereseti tevékenység terét lehetőleg kibővíteni törekszünk, hogy ahhoz lehetőleg minden

leány juthasson. Oly haladás ez, amelyet alig lehet eléggé méltányolni.

Ma holnap már csak az ócska teledésbe ment könyvekben találkozzunk majd a bánatos, komor és epekedő oly korosabb leányok szomorú jelenségeivel, akik elkeseredettségükben elzárkoztak a világtól, vagy éppen az irigység is rágalomnak esnek áldozatul.

Hála a jó égnek, hogy ez úgy van!

Kövesse tehát minden leány korunk törekvését és legyen azon, hogy ő is hajlama és tehetségeihez képest valamit oly alaposan tanuljon meg, hogy ezáltal szükség esetében kenyerét becsületesen szerezhesse.

De valamint egy férfinál egész lényének súlypontja az ő szellemi tulajdonságaiban nyugszik: úgy másrészt a nőnél fődolog a szív.

Valamely nőnek hivatása tehát annál boldogítóbb lesz: minél inkább kielégíti a szívet, minél több szeretetet is föláldozást követel.

Természetes dolog tehát, hogy

sok leány magát a tanítói hivatásnak szenteli,

Míthogy azonban ezen téren, szakmában a túlbőség bekövetkezéséről kell tartani, sőt az talán már be is állott: annak folytán tiszteltetl arra figyelmeztetném, arra kérném a fiatal leányokat, gondolják meg azt komolyan, hogy a háztartás vezetése is igen szép női hivatás, amely éppen nem kicsinylendő.

Talán nemsokára megjön az ideje annak, hogy valóban derék házgondnoknőkben hiány fog mutatkozni. Főleg a jómódú szülők leányainak is őszintén azt tanácsolnám, hogy tanuljanak meg alaposan mindent, ami a háztartáshoz tartozik. Ennek a tere tágas; és nem is csak a tisztántartás, főzés, a fehérnemű kezelése, a varrás és szabás tartozik oda: hanem az értelmes megfontolás, a helyes időbeosztás és intézkedés, a gazdasági takarékság, főleg pedig az egészség-áttekintése.

T A R T A L O M

Halvér.

Írta: KÖBOR TAMÁS.

Azt mondták szegény Kondri Istvánról, hogy vér helyett állott víz kering az ereiben. Talán úgy is volt. Zömök, erős gyerek volt. Koromfekete haja odatapadt erős homlokához, mely alól két elzsírosodott apró fekete szem kifejezéstelenül, álomszerűen tekintet a távolba. Az arca sötétbarna, tömpe orra alatt sűrű, erős bajusza erélytelenül kunkorodott le. A termete is csupa erő és csupa almatagság. Rövid, izmos lábain inkább cammogott, mint járt; karjai, melyekkel vasrudakat tördelhetett, gyámoltalanul, lustán lógtak alá. De csak véreben volt a hiba. Az ő érzéstelen, lomha lelkületével a legcsökönyösebb akaraterő párosult. Nem látta senki, hogyan támadnak az ő elhatározásai, készen pattantak azok elő és amit Kondri István meg akart cselekedni, azt meg is cselekedte, minden habozás nélkül, szinte plastikusan.

Egyike volt a város leggazdagabb urainak, a háza pedig a legelegánsabb. Renaissance frontja hivalkodva vált ki a kopott, barna,

roskadozó utcasorból és belül minden csupa szőnyeg, selyem volt. Egész villamos drótháló fonta keresztül-kasul a házat, a gázt ő vezettette be elsőnek a szobái világítására. Volt biliárd-szobája, vivóterme és hálószobája oly nőies eleganciával volt berendezve, mintha asszonyé volna. Innen való az is, hogy az ő halvérűségét sokan gögből magyarázták, bár nem volt a városban ur, aki előtt ne ő emelt volna elsőnek kalapot, s nem volt az a szegény ember, aki füres kezekkel távozott volna tőle. Volt valami sógorágbeli rokona a városban, aki nagy igyekezettel ápolta a rokoni jóérületet, mivel erősen rászorult a Kondri István zsírallására, őcsémnek szólította, tisztos ősz szakála révén és sikerült neki idővel néhány rokonsági fokozatot kitörölve a históriából, nagybátyjává lenni. Kondri Istvánon nem látszott meg, hogy valamiképpen viszonzotta volna a nagy szeretetet, de Kondri Istvánon egyáltalán nem látszott meg semmi.

Történt azonban, hogy egy nagyobb összegről szóló váltóval a takarékpénztár ismét ő hozzá fordult kiegyenlítés végett. És ekkor Kondri István beváltotta a váltót, elment az ő szerető nagybátyjához és odaadta neki azzal a lakonikus kijelentéssel:

— Többet nem irok alá.

És ez ellen sem volt apelláta.

Azaz volt.

A nyáron háza kerültek a „cousin”-ok. Ketten voltak, mindössze egy esztendő külbőség volt közöttük, de szépség és vidámság tekintetében semmi. A cousineok első nap betoppantak a cousinhoz, felverték a csöndes, nagy házat az ő csicsérgésükkel, kacagásukkal, bejárták az összes szobákat, megtapogattak minden szőnyeget, függönyt és megnyomkodták az összes villamos gombokat, hogy csak úgy csörgött az egész ház és a cselédek mindenünnen eszeveszetten rohantak elő. A lányok erre majd hánnyal dőltek kacagásukban, Kondri István azonban megmaradt az ő komolysága mellett és száraz hangon küldte el ismét a népséget. De úgy látszik, tetszett neki a kicsinyek csintalansága, meri biztatta őket, hogy csak csöngessenek, amennyit akarnak. Aztán még az nap elment az ő kedves nagybátyjához és biztatta, hogy ha kell aláírás, csak forduljon hozzá.

Hát persze, hogy hozzá fordult!

Kondri István azóta sűrűbben járt el a kaszinóba és ha nem volt is szükség

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testet, megszűn-
teti a köhögést, válódást, éjjeli izzadást.

**Tüdőbetegségek, hurutok, számar-
köhögés, skrofulozis, Influenza**

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Míthogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor
„Roche” eredeti csomagolását.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

„Roche”

Kapható orvosi rendelésre a gyógyszerárak-
ban. — Árs övegenként 4.— korona.

Ha ide számítjuk még a gyermek ápolást kiskorától fogva, továbbá a betegápolást és az arra való gondot, hogy lehetőleg mindenki részesüljön abban, amire szüksége van: akkor csak ugyan igen tágasnak nevezhetjük ezen hivatást.

Minél komolyabban valamely leány magát ennek szenteli; minél alaposabban tanulja meg azt: annál biztosabb lehet az iránt, hogy egykor majd boldog érzetet teremthet saját házában is.

De ha esetleg nem megy férjhez: akkor áldással lehet egy elárult helyen. vagy pedig kedves és hálával fogadott segítség oly nővérnél, rokonnál, vagy barátnőnél, akikre esetleg a sok gond vagy betegeskedés reá nehezedik.

Nemcsak én, de bizonyos t. olvasónőim is ismernek oly női lényeket, akik mindenütt segínyt nyújtanak, mindenütt szükség szerint közben járnak, akiket egész családi körök nagyra becsülnek, tisztelnek, úgyszólván karjaikon hordanak és akiknek sorsa boldognak mondható e földön.

Tegyük föl, hogy a Gondviselés egyik vagy másik leánynak valami magasabb hivatást szánt volna; így pl. hogy a világtól elvonulva éljen, vagy, hogy a szenvedő emberiség szolgálatának szentelje magát: akkor csak azt mondhatja nekik az őszinte tanácsadó barátnő: vizsgáljátok meg magatokat gondosan és komolyan semmit sem tegyetek azok tanácsa nélkül, akik Isten helyét képviselik nálatok!

Ujabb időben a nőhivatás fogalma a nők életében nagyon is tágult. Az idő viszonyok mást követeltek a nővel szemben, u. m. alaposabb műveltséget, önállóbb felépést, nagyobb érzéket az általános iránt. Ezen érzéket élesíteni kellett ez pedig nem ment oly könnyen nem ment közönséges eszközökkel; ezért kellett keresniök magasabb kiképzést. Így támadtak nőgyimnasionumok, lyceumok; és akik itt a vizsgálatokat letették, azok számára megnyitlak az egyetemek. Ma már vannak orvos, bölcsész tudornők stb. Egy őszinte kérés van itten a t. höldivilághoz. Aki magát erre képesnek érzi jól gondolja meg a dolgot; mert az veszélyeket rejt magában testre és lélekre vonatkozólag. Még az is, aki ilyen hivatást választ, legyen gondja mégis, hogy ezen magasabb műveltség mellett ne veszítse el a szép otthon és boldog családi élet eszményét.

Ha tehát egyik-másik t. olvasónőm a magasabb műveltség utáni vágyát követni akarná: akkor igen nagyon arra kérném ne felejtse el azt, hogy az igazi nőiességnek disze, koronája, a nő élete benső örömeinek forrása mindig — a szív mar ad!

Cselkő József.

H I R E K.

— **A fenéki hídám megváltása.** Somogy- és Zalavármegyék határán az utóbbihoz tartozó Fenék községben van egy híd, amely után a híd tulajdonosa a kereskedelmi miniszteri engedéllyel hídámot

szed. A hídám tulajdonosa azzal a kéréssel fordult Zalavármegye törvényhatóságához, hogy a hídát váltás meg. A tulajdonos szerint a vámoshid évente 2600 K. tiszta jövedelmet hajt és így a megváltási összeget ennek megfelelőleg kérte megállapítani. Azonban az 1890. évi törvény értelmében a vámszedési jog nem lehet külön jövedelem tárgya, tehát a vámtárgy megváltása előtt a vámdíjtelekeket olyan mértékben kell leszállítani, hogy a vámdíjtelekekből befolyó jövedelem kizárólag a vámtárgy főtartási költségeit fedezze. Ha ez megtörtént, akkor lehet csak a tárgyalásokat megindítani az esetleges megváltásra. Zalavármegye ezt a határozatot megküldte Somogyvármegyének, amely ahhoz hozzájárult és kimondta, hogy a fenéki vámoshidat meg nem válthatja, mert arra az utadóalap nem nyújt fedezetet. Azonban megkeresi a vámtulajdonost, hogy a vámdíjtelekeket megfelelően szállítsa le. Mivel a föllebbezési határidő letelt és a határozat jogerőssé vált, arról Somogyvármegye Zalamegyét mint a vámtulajdonos képviselőjét értesítette.

— **Értesítés** Tudomásomra jutott, hogy egyes villámáram fogyasztók, minden bejelentés nélkül, izzó- és ív lámpákat szerelnek fel. Felhívom a közönséget, hogy amennyiben villámvilágítási vezetékét kibővíteni, valamint izzó-, ív lámpákat vagy motorokat bekapcsolatni vagy felszerelni akarnak, ezen munkálatokat azok megkezdése előtt az illető iparos nevének megjelölése mellett mindenkor jelentsek be, mert ezeknek létesítése a villamtelep üzemére káros befolyással lehet, amiért a felelősség az illető megrendelőt terheli. Kaposvár, 1907. évi március hó 12-én. Németh István polgármester.

— **Kölcsonös áthelyezése.** Ő felsége a király Buzás Pal szigetvári és Diemár Gyula marosillei kir. aljárásbírákat saját kérelmükre kölcsonösen áthelyezte.

— **A gazdaközönség megtérlesztésére** célozzak az idén (többnyire a morva Bisenzből) általánosságban tartott plombok alatt szállított répacmagokkal. Mint értesülünk a plombokra többnyire ez van rányomva: »Originalzüchtung Quedlinburg«, vagy »Original Norddeutsche Saat«, természetesen a

negyedikre, beállt egy tarokkcompániába. Kártyázott sokat és ivott. Látszott rajta, hogy szeretne kibujni az ő medvebőréből, olyan lenni, mint a többiek. Próbált nevetni is, de egy elkényszeredett, savanyu mosolygásnál nem vitte tovább. Négy hét alatt átlátta, hogy nem megy semmire és ismét kiállt a kompaniából.

A cousineok nem mentek többé vissza Pestre, eladó lányok voltak. És az ő jókedvűkkel és szépségükkel csakhamar följe kerekedtek a többi leányoknak, ők kapták a legtöbb éjjeli zenét és nekik voltak a legjobb táncosai Kondri István mindig velük volt, cipelte a belépőiket, hozott limonádét és táncolt velük, ha éppen kedvük volt vele táncolni. A lányok pedig megszokták már ezt a mindenre használható cousint, talán nem is láttak benne embert, hanem egy igen elmés szerkezetet, melynek csak szólni kell, hogy minden meglegyen.

Igy ment ez két esztendőig. Akkor Juliska, az idősebb cousine férjhez ment az X járási orvoshoz.

Két héttel az esküvő után Kondri István elment az ő szeretett nagybátyjához, beült egy nagy fekete karosszékebe és hallgatott. A kedves nagybácsi parkodott mindenfelével kedveskedni, de Kondri István öccséből egy hangot sem csalt ki mindaddig, míg Erzsike cousine-ja be nem toppant hozzájuk, kezében egy óriási orgonakoszorúval, melyet rögtön Kondri István tömzsi fejére tett.

— Szervusz Pista, neked hoztam.

— Köszönöm, mondta Pista, most állj meg egy komoly szóra.

Ezzel megfogta a leány két kezét, az fekete, komoly szemével belemélyedt a leány tágira nyílt, csodálkozó két szemébe és a legegyszerűbb hangon a világon azt mondta:

— Juliska férjhez ment már, most rajtad a sor. Akarsz e a feleségem lenni?

A leány hátrafelé dült, hogy megfeszültek a karjai, de Kondri István nem eresztette el a kezét. Aztán nevetésre firtorodott az arca, de midőn belenézett a komoly arcu ember szelid bikaszemeibe, melyek úgy néztek, mindig, komolyan, kifejeztelenül, de valami sajtószzerű áthatósággal, akkor elpirult, lesütötte a szemét, majd az édes átyjára nézett. Az meglepetésében szintén nem tudott mihez fogni és zavarában köhécselt.

— Nos?

És tekintete kényszerítette a leányt, hogy szemébe nézzen.

Hipnotizálva volt. Valami szivreható melegség áradt ki abból a két fekete férfiszemből és komolyságában, szükséztavuságában, izmos testének önfelelt lomhaságában s abban a nyugalomban, melylyel feleletet várt, volt valami parancsoló, aminek nem lehetett ellentállani. Még utolsó vergődésként hebegte:

— De hát a papa...

Ó a papának nem volt semmi kifogása, sőt nagyon örül neki, hogy a két gyermek összekérül.

— Akkor hát... szívesen.

— Köszönöm Erzsike, mondotta rezgő mély baritonján, és nem fogod megbánni soha!

És megszorította jegyese kezét oly melegen, hogy az felsikoltott.

— Bántottalak? — kérdezte halkán.

— Fáj, — válaszolt halkán s babonás félelmmel nézett Kondrira.

A városban ez az eljegyzés nagy szenzációt idézett elő. Mindenki azt hitte, hogy ez a halvérű Kondri sohasem fog házasodni és szelíten megindult a suttogás, hogy az ostoba leányt befönták a vagyoná miatt. Ennek a suttogásnak azonban hamar vége szakadt, mert Kondri István olyat csapott öklével az egyik suttogó arcába, hogy betört az orra csontja. Erre aztán csak gratuláltak, de nem szóltak semmit.

Kondri István pedig szerelmében olyan volt, mint egy ragaszkodó kutya. Levett kalappal lépett csak menyasszonya elé s ha az kezét nyújtotta feléje, gyöngéden a két ujjával fogta meg és óvatosan emelte ajkaihoz. Jegyességük három hónapja alatt soha sem csókolták meg még a homlokát sem. De elhalmozta ezer gyöngősséggel és kívánságait a szeméből olvasta ki.

Erzsike gyakran incselkedett vele.

— Bolondos medvém, hát mindig ilyen leszel? Senki se nézné ki belőled, hogy völégény vagy.

— Ugy? — tűnődött Kondri. Aztán ez neked kellemetlen?

— Dehogy, dehogy medvém. Maradj csak amilyen vagy. Henem a mancoddal megسيمogthatnád néha a menyasszonyodat

termelő megnevezése nélkül, mert hamis név nyomtatása bűnvádi eljárást vonna maga után. A gazda sohase tudhatja, hogy ily névtelen és egyenesen megfélemlítésre irányuló plombok alatt mi rejlik és miféle magnak jutott birtokába. Ez alkalommal megemlítjük, hogy éppen a múlt napokban fejtettük ki a takarmányrépamag természetére szolgáló anyarepák gondos megválasztásának és az impregnálásnak nagy jelentőségét. Most nyilatkozik az e téren első korifeusnak elismert Linhart György magyaróvári tanár is, ki a »Köztelek«-ben egy kérdésre azt feleli, hogy: »Az impregnált répamag, melynek elárúsításával hazánkban Maathner Ödön budapesti cég foglalkozik, már hosszú idő óta jó hírnévnek örvend; mert e mag gyorsan és egyenletesen kell ki a répanövények gyorsabban és erőteljesebben fejlődnek, ez olyan elvitathatatlan tény, amelyet tagadni nem lehet. Körültekintő és tapasztalt gazdánk különben ezt már nagyon jól tudja.

— **Halálozás.** A somogyvármegyei ügyvédi kar nestora Jakab István legutóbb volt kaposvári ügyvéd 84 éves korában vőjénél és leányánál Jakóban elhunyt. Holtestét Kaposvárra szállították és itt temették el. Jakab István a régebbi időben igen híres ügyvéd volt, sokan vették igénybe tudását és szónoki tehetségét, különösen a büntető ügyekben. Végre azonban őt is elérte az utolsó ítélet, amely ellen nincsen helye apellatának. A család által kibocsájtott gyászjelentés a következő:

Alulírottak mély fájdalommal jelentik, hogy szeretett atyjuk, nagyatyjuk, illetve apókus Jakab István ügyvéd életének 84-ik évében, Jakóban rövid szenvedés után elhunyt. A meghaldogult földi maradványai Kaposvárra fognak átszállítani s ott folyó évi március hó 16-án délután 4 órakor fognak a keleti temetőben a halottas házból a családi sírboltban az ev. ref. egyház szertartásai szerint örök nyugalomra helyeztetni. Áldás és béke hamvaival! Jakab Andor, Jakab Manca férj. Magistria Miksáné gyermekei. Pazár Beláné, Kristóf Mária, Lengyel Miklósné. Kristóf Etelka, Jakab Erzsike, Jakab Margit, Magistria Irma, Magistria Emma, Magistria Aliz, Magistria

Magistria Margit unokái. Magistria Miksa, Pazár Béla, Lengyel Miklós vejei. Freitz Péterné menyé. Pazár László, Pazár Dénes, Pazár Mária, Lengyel Irénke, Lengyel Györgyike dédunokái.

— **Pisztráng a Balaton mellett.** A »Keszthelyi Hírlap«-ban olvastuk: A zalai parton levő csopaki káptalani uradalom intézősége bebizonyította, hogy a balaton-melléki patakokban kitünően tenyészik a pisztráng. A nosztori puztán a pataokban pisztrángivadékokat helyeztek el 1903-ban s az idén már két métermázsas asztalra való pisztráng került ki belőle, nem számítva a néhány ezer apró pisztrángot, amely jövőre lesz az inyecek falatja. A csopaki pisztrángot drága pénzért fizetik a balatonparti fürdők vendégei. Igaz, hogy így tesznek a balatoni hallal is.

— **A hüberiség.** volt a középkori élet minden mozzanatának a rugója, szabályozója. A hüber-világ összes szokásait, törvényeit érdekesen adja elő az Endrei Zalan-féle Világ Történelmének e heti száma, melynek szép színes műmelléklete Szaladint ábrázolja. Aki műveltségét történeti ismeretekkel akarja fejleszteni annak az Endrei-féle Világ Történelmét azért ajánlhatjuk, mert annak könnyű érdekes előadása és szép képei mulattatva csempésznek az olvasóba sok tudást. Mutatványszámot annak, aki kér ingyen és bérmentve küld a Világtörténelme kiadó hivatala Budapest, VI., Eötvös-utca 26/D.

— **El az uszályllyal!** Ezt hallani mindent, amióta nyilvánvaló lett, hogy a por nemcsak a légzőszerveket izgatja, hanem betegségeknek, különösen pedig a tuberkulózisok átvitele után, tüdőbetegségnek az okozója. A modern tudomány nagy súlyt helyez az ezen betegség elleni óvintézkedésekre és első sorban ajánlja a légzőszervek megvédését hurut ellen, mert csakis katarhális gyuladason képesek a bacillusok terjeszkedni. Semmi más szer sem használható e célra jobban, mint a »Sirolin-Roche«, mely a köhögést csillapítja és a légzőszerveket a bacillusok káros hatása ellen megvédi. Kapható minden gyógyszerboltban.

— **A Balaton forgalmát** szolgáltni, emelni, annak terjeszkedést csinálni és az

ország nyaraló, fürdőző és kiránduló közönségét fölvilágosítani arról, hogy isteni szép Balatonunk mellett sokkal kellemesebb, kényelmesebb és olcsóbb a nyaralás, mint a drága külföldi fürdőkön. — ez hazafiai kötelessége minden magyar embernek; ez egyik célpontja a Somogykéthelyen megjelenő »Balatonsarok« című társadalmi, közgazdasági, tanügyi és szépirodalmi hetilapnak is. Akit a balatonvidéki viszonyok érdekelnek, ne mulassza el e lapból mutatványszámot kérni. Hirdetési díjai is rendkívül olcsók, úgy hogy e nagyon elterjedt vidéki lapot nagyon ajánljuk a hirdető közönség figyelmébe.

— **Megváltoztatott határozat.** Kiss Borbála bérkocsi tulajdonos, hajtójától Mustos Sándortól a rendőrkapitányi hivatal a hajtási jogot megtagadta. Miután azonban a határozat teljesen törvénytelen volt Somogyvármegye alispánja azt megsemmisítette. Mustos Sándor egyike lévén a legjobb bérkocsisoknak, ajánljuk a nagy közönség figyelmébe.

— **Vizbe fúlt.** Szabó István patosfai lakos uradalmi béres, 4 éves József nevű fia, több hasonló kort ért társával a Gyöngyös patak mellett játszadozott. Játék közben a kis Szabó Jóska egy jégdarabra lépett, amely alatta leszakadt és a megáradt patak hullámai elkapták és vitték a legközelebbi malom felé. A többi gyermek rémülve szaladt haza és mondta el a történeteket, mire azonban a mentők kiértek a patakhoz, a szerencsétlenül járt Szabó Jósának már csak a holtestét tudták kimenteni a habokból.

Közgazdaság.

Szépvirágu diszoserjék.

Legszebb faneműink.

A szépvirágu cserjék, melyek fagy iránt érzéketlenek, tehát télállóak, képezik főalkotórészt minden finomabb kertnek. A modern kertész által villakertek, előkertek alakításánál kiváltképpen lesznek tekintetbe véve, lévén a diszserje még tartósabb a ma már mindenütt kedvelt dívatvirágoknál, az élő cserjéseknél; virágai ép oly szépek, sokszor szebbek, de minden esetben hatásosabbak minden más növény virágainál, úgyanyira, hogy nem győzünk elegendően pompás cserjéből kertjeinkbe elültetni. Gyönyörűen szépek és kellemesek a tavasszal virágzó, melyek még a bárhogyan elkenyészett izlést is teljesen kielégítik. Különösen kedveltek a tavaszi virágalyak vázacsokrok kötésére, asztal vagy szalondiszitésekre.

A legszebb fajtákat következőkben ismertetem:

1. **Amygdalus persica fl. roseo pl.** Szép rózsaszínű telvirágu ősz-barack, igen korán virágzik.

2. **Amygdalopsis Lindleyana. (Prunus triloba.)** A legszebb tavaszi virágcsereje. Gyönyörű rózsaszínű telvirágu diszcsereje; ágai még a levélhajtások előtt be vannak fűdve sűrűntelt gyönyörű selyemrózsaszínű virágokkal.

3. **Budleya Lindleyana** és más változatok. Igen szép violaszínű őszi virító. Ezen cserje Japánból származik, felső része rendkívül kemény száraz hidegben elfagy, de a gyökértől ismét erőteljesen kihajt.

4. **Calycanthus floridus.** A jóillatú fűszercserje. Kiváló finom mérsékelt növekedésű nemes cserje sötétbarna bonbonszerű illatú virágokkal; még a cserje száraz ágai is kitűnő fűszeres illatot árasztanak.

5. **Ceanothus americanus.** A szép gyöngérvirágu kálánfűrtű fehéres rózsaszínű virágnyedekkel; igen csinos alacsony cserje.

6. **Cydonia japonica** és változatai. A japáni birs fénylő tűzvörös virágokkal, melyek oly nagy mennyiségben jelennek

A szőlőindás verendán ültek egyszer, két héttel az esküvő előtt.

Az asztalon a vacsora maradványai és két kerti lámpa. Az illatos nyári este, a csillagos ég és hogy úgy magukban voltak, valami ábrándos komolysággal töltötte el őket. Kondri István a kezében tartotta menyasszonya kezét és nézte a szép piros arcot és a hosszú szempillákat, melyek félig eltakarták a kék szemeket. A leány a távolba nézett, nem látva, nem gondolva semmit, de a lelkét valami sajátos fájdalom járta át, nem tudta miért, de úgy érezte, hogy jó volna felolvadni most a nyári levegőben mint az illat s nem tudni semmit arról, a mi reá vár. Áztán egy meleg szorítást érzett a kezén s lelkében remegve, égetően hallotta a nevét csengeni, azon a kifejezéselen, mely férfias hangon, melyen a vőlegénye beszélni szokott:

— Erzsike, Erzsikém!

És aztán lefejtették kezéről a csontorújjak, odatapadtak az ő szőke hajához és perszélő lehetett égette arcát, amint az a szűkszávu száj az ő ajkaihoz közeledett és aztán felsikoltott, reszkette, rémülten, midőn az a férfiszáj oda szorult az övéhez.

— Jaj!

Kondri István elbocsátotta.

— Bántottalak?

— Faj, suttogta a leány és aztán kezdett keservesen sírni.

És a halvérű emberen hervasztó hevület futott át, a lomha termet megremegett és a vízbe uszó szemekből mint szikra pattant volna ki. Térdre roskadt és karjai-

val átfogta a leány derekát s leszorította fejét az ő égő arcához.

— Erzsike, drágám! Mindenem!

— Bocsáss, bocsáss, az istenért könyörülj!

Kondri Istvánból egy pillanat alatt ismét halvérű ember lett. Főlkelt és alázatosan, szinte félénken kérdezte:

— Faj?

— Nem tudom, suttogta a leány, de én félek téled. Te olyan különös vagy.

— Vagy úgy!

És az ő becsületes szemében most annyi szomorúság volt, amint lehorgasztott fővel, kalapját az ujjai között forgatván, mondta:

— Bocsáss meg Erzsike... azt hittem, hogy szeretsz.

Ezzel távozott.

Már másnap mindenki arról beszélt, hogy Erzsike még sem akar Kondri Istvánhoz menni és hogy visszaküldte neki a jeggyűrűt. Nagyon helyeselték, hogy a leány az utolsó pillanatban észre tért, mert bizony ezért a vagyonért kár lett volna magát örökre szerencsétlenné tenni.

Kondri István pedig elment a közjegyzőhöz egy részletes leltárral és tollba diktálta neki a végrendeletét.

Mindenét Erzsike hűgára hagyta kárpótlásul azért a nagy bántalomért, melylyel akaratának ellenére illette.

Aztán hazament és föbe lőtte magát. Mert a halvérű ember mindent rögtön szokott megtenni.

meg a régebbi és előző évi hajtásokon, hogy a cserje valóságos lángbokornak látszik. Virágai még a levélhajtások előtt mutatkoznak, galyai egyike a legszebb tavaszi virággyalynak. Ezen hatásos tavaszi viritónak egyetlen kertből sem szabadna hiányozni. Növése nem magas, magánálló, igen alkalmas és évekig képezi díszét bármely kertnek.

7. *Deutzia crenata*. Több egyszerű és teltvirágú fajtákban; valamennyi gyönyörű díszcserje, május hónaptól július hónap közepéig állanak virágzásban. Virágai többnyire fehérek bugákban vagy fürtökben állók. Magyar neve „Gyöngyvirág-cserje”, mert virágai a gyöngyviráéhoz hasonlók.

8. *Exochorda grandiflora*. A gyöngy-cserje. Egy ujonan bevezetett bajnóc-fajta. 2 méter magasra nő, virágzásban virágokkal teljesen befödve. Többnyire 80 cm. hosszú virággyalai 10—15 cm. hosszú virágfürtökkel igen bőven vannak megrakva. Szép galyai virágzásban a legszebb viráganyagot adják meglepően szép asztali- és szobacsokrok kötésére.

9. *Forsythia intermedia*. A valódi tavaszi virág-cserje, gyakran már február hónapban virágzik. Ezen cserje egyesíti az előbbrevalóságot szép növényben, kellemes sötét lombozatban és korai virágzásban. Virágai aranyárgák és a levélhajtások előtt mutatkoznak.

10. *Hedysarum multijugum* Manna-here. Egyike a legkevesebb, legfinomabb alacsony díszcserjéknek. Június-július hónapokban gyönyörű szép hosszú karminvörös virágfürtökkel befödve. 70 cm.-nél nem lesz magasabb.

11. *Hybliscus syriacus* fl. pl. A teltvirágú ziliz vagy chinarózsa, fehér-tarka, rózsaszín, piros, viola és más színekben. Csodás szép, 2 méternél is magasabbra növő, nyár közepétől késő őszi gyönyörűen

virágzó cserjék. Egyike a legbálsabb cserjéknek, melyek még a legszárazabb, legforróbb hónapokban is díszlenek.

12. *Kerria japonica* fl. pl. (Corchurus.) A japán boglárkacserje. Rendkívül korán virágzó cserje, vékony zöld ágain szép aranyárga, jól telt virágokkal. Alacsony gyöngéd cserje.

13. *Pirus Malus coronarius* fl. pl. (angustifolius fl. pl.) A szépvirágú díszalma gyönyörű, sűrűn telt rózsaszínű virágokkal. A legszebb tavaszi viritó, elsőrendű díszcserje.

14. *Prunus Cerassus japonica*. Szép teltvirágú japán cseresznye.

15. *Prunus chinensis* fl. albo pl. és fl. roseo pl. Fehér és rózsaszín teltvirágú kínai dísz-szilva. Gyönyörű tavaszi cserje hosszú, virágokkal sűrűn megrakott hajtásokkal.

16. *Spiraea*. Bajnóca. *Spiraea Bumalda*, szép törpe. *Spiraea Fortunei*, rózsaszínű virágbugákkal. *Spiraea prunifolia*, legkorábbi fehér teltvirágú. *Spiraea Revesi*, korai, fehér virágbugákkal. *Spiraea Van Houttei*, legszebb nyári fajta és több más fajta. Valamennyi bajnóc-fajta igen szép, kedvelt, könnyen fejlődő, dűsan virágzó cserje.

17. *Syringa chinensis* és *persica*. Az általánosan ismert és kedvelt két orgonafajta.

18. *Syringa Josikaea*. Magyar orgonafajta kemény, bőrszerű levelekkel, keskeny bugákkal, sötét ibolyaszínű virágokkal. Igen szép fajta.

19. *Syringa japonica*. A japán orgona. Különös fajta mag kemény levelekkel, óriás nagy fehér virágbugákkal. Legkésőbbben — csak júliusban — virágzik.

20. *Syringa vulgaris* „Congo”. Új díszfaj feketepiros virágbugákkal. Paratlan a maga nemében, nagy jövővel.

21. *Syringa vulgaris* Mad Legray. A tisztafehér orgona, gyönyörű, dűsan virágzó fajta.

22. *Syringa vulgaris* fl. pl. Az új teltvirágú orgona több színben. A legszebbek a következő fajták: Mad Lemoine, a legszebb hófehér. Leon Simon, a legszebb rózsaszínű. Michael Buchner, a legnagyobb lilaszínű. President Grevy, a legjobb kék és Vilmorin, a legjobb piros virágú. Valamennyi jól telt virágokkal.

Az orgona egyike legjobb virág-cserjéknek, mindenütt jól tenyészik és dűsan virágzik. Kiválóan szépek a teltvirágúak, melyek egyenként magánállónak is ültethetők.

23. *Viburnum opulus sterile*. A hólabdacserje nagy előbb zöld, később teljes virágzásban fehér viráglabdákkal, közönséges takaróbokornak ligetekben és kertekben előnyösen használható.

24. *Weigelia* több fajtában és színben különösen fehér, piros és rózsaszínben. Keletáziából származó gyönyörű, dűsan virágzó félmagas díszcserjék csöfalaku virágokkal.

25. *Xanthoceras sorbifolia*. Az új gyönyörű jacintcserje, egyike legszebb díszcserjéknek. Virágzásban meglepően szép virág-cserje szárnyalt levélzettel. Virágai nagy jacintalaku bugákban jelennek meg, gyönyörű tisztafehér színűek vöröses középpel.

A fent elsorolt virág-cserjék képezik az igen sok cserjefajta között hazai díszkertjeink részére a legjavát. Jól nőnek és évenként dűsan virágznak. Valamennyi kellemese környékezi a lakházakat, valamennyi bármely hely díszé és ezért a legjobban ajánlhatók.

Temesvár, 1907. március hó.

Mühle Vilmos.

Csődtömeg eladás.

Alulírott tömeggondnok ezennel közhírré teszi, hogy Náray Antal kaposvári lakos csődtömegéhez tartozó s a csődletár 41—51, továbbá 72—376 tételei alatt felvett és 8144 K 84 fillérre becsült

kékfestő és rózfös árúkból

álló áruraktár, továbbá a csődletár 1—26 tételei alatt felvett s 415 K 05 fillérre becsült

kékfestő műhely berendezés

a csődválasztmány folyó hó 16-án kelt határozata folytán írásbeli, zárt ajánlati versenytárgyalás útján eladatik a következő feltételek mellett:

1. Ajánlattevő tartozik az áruraktár, illetve a kékfestő műhely becsértékének 10%-át bánatpénz fejében a tömeggondnok kezébe (Kaposvár, Fő-utca 7.) készpénzben letenni.

2. Az ajánlatok úgy az áruraktárra, mint a műhely berendezésre külön-külön teendők.

3. Az ajánlatok f. évi március hó 28. napjának déli 12 óráig, zárt borítékban lepecsételve a csődválasztmány elnökének, dr. Berger Samu ügyvéd urnak (Kaposvár Fő-utca) adandók be. A beérkezett ajánlatok felett a választmány ugyanaznap d. u. 3 órákor határoz.

4. A választmány a beérkezett ajánlatok felett szabadon határoz.

5. Akinnek az ajánlata elfogadtatott, köteles a megvett áruraktár, illetve a műhely berendezést készpénzfizetés mellett azonnal, de legkésőbb 24 óra alatt átvenni. A megvett árú veszélye azonban az ajánlat elfogadásakor azonnal vevőre száll át.

6. A vételi illeték vevőt terheli.

7. A csődválasztmány sem az árú minősége, sem azoknak a leltárban feltüntetett mennyiségeért nem szavatol.

8. Amennyiben vevő a jelen hirdetményben foglalt feltételeknek mindenben eleget nem tenne, letett bánatpénzét elveszti és költségére és veszélyére újabb árlejtés fog tartatni.

9. A csődletár a tömeggondnoknál, az áruraktár és műhely pedig a tömeggondnoknál történő előzetes jelentkezés mellett naponta d. u. 3—4 óráig, f. hó 28-án pedig reggeli 9 órától déli 12-ig tekinthető meg.

Kaposvár, 1907. március 17-én.

D^r VÉNISS KÁROLY, ügyvéd, csődtömeggondnok.

Nyilttér. *)

*Hisz csak apró leány vagyok.
S az igazságtól durvadok,
Ért pedig hagyjék el nekem.
Annyit havának köszönhetem.*



Valódi csak az eredeti csomagokban Kathreiner névvel.

Ne használja senki keverék nélkül az igaz gyarmatkávé!

Készítők a Kathreiner-féle Kneipp-malátakávé bizonyult a legjobb pót-kávénak, mely könnyen emészthető, tápláló és véderős, midőn elismerték az egészséget.

Gyermekeket már csak a Kathreiner-re szoktassuk.

*) E rovat alatt közlötték nem vállal előlétséget a Szerk.

165. szám
1907. vht.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a tolna-tamási kir. járásbírósnak 1906. évi Sp. I. 374/3. számú végzése következtében dr. Berzenyi Gerő ügyvéd által képviselt Welss Adolf bej. ker. cég dombóvári lakos javára Csár János B.-cséhi lakos ellen 371 kor. 61 fill. s jár. erejéig 1906. évi december hó 13-án fogantatott kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 882 korona 36 fillérre becsült következő ingóságok, u. m.: egy Gállik-féle pálinkafőzőkazán, egy pré, 108 liter pálinka, korcsmai felszerelések, bolti árucikkek és bolti állványok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a lengyeltóti kir. járásbíróság 1906. évi V. 337/3. számú végzése folytán 371 korona 61 fillér tőkekövetelés, ennek 1906. évi október hó 2. napjától járó 5%-os kamatai és eddig összesen 99 korona 75 fillérben bírósággal már megállapított költségek erejéig, B a l a t o n s a r o k h i k ö z s e g b e n (Nagy János lakásán, hol az elárverezendő ingóságok elhelyezve vannak) leendő eszköz-lésére

1907. évi március hó 30-ik napjának délelőtti fél 10 órája

határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékosok oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében kéaspénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120 § értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Lengyeltóti, 1907. évi március hó 15. napján.

K E S Z T H E L Y I,
kir. bir. végrehajtó.

A
„BALATONSAROK”

társadalmi, közgazdasági,
szépirodalmi és tanügyi
— hetilap, —

a balatonvidék legelterjedtebb
lapja,

előfizetési ára negyedéven-
— kint csak 2 korona. —

Hirdetéseit rendkívül olcsók.

Előfizetések és levelezések a „Balatonsarok” kiadóhivatalához Somogy-Kéthelyre címzendők.

Élőkerítés.

Gleditschia, élőszőlő.

Bármily talajban gyorsan fejlődik, sűrű, nagy töviseivel embernek és bármily állatnak ellentáll, kitart 70—80 évig, nevelhető oly sűrűn, hogy apró csirke, malac stb. sem mehet át; ez a legolcsóbb örökös áthatatlan kerítés. Főelőnye még az is, hogy egész május közepéig a legjobb eredményt ültethető, mert a csemeték felásva jeges pincében tartatnak. Ezer darab 12 korona, rendszeren ültetve 50 méter kerítéshez elég. Nyomatott ültetési és kezelési képes utasítást minden rendeléshez adok. Akinek élőkerítés nem felel meg, szállíthatok sodronyszöveget, a legelőkétebb gyártmányt, olcsón 100, 150 és 200 cm. széleset.



Szőlőlugas

minden háznak legazsabb disze, egy gyűjtemény 8 fajtából 20 tő, egy tő 2—300 fűrtöt terem.

Szőlőoltványok

táblás ültetések és hiányok pótlására, 60 legkiválóbb bor- és csemegefaj, szigorúan válogatott, tökéletes forrádású és fajtiszta, dűsgyökerű példányok.

Delaware

sima vessző, minden szál megfakad, csak az a legnemesebb faj, melyből én 18 év alatt 40 holdat ültettem. 35 hektót terem holdanként, bora édes, erős, oltani, permetezni nem kell, és kezeléséhez semmi tudomány sem, ezért ellensége sok tudományos szőlőintéző.

Bővebb leírást és képes árjegyzéket tanulságos tartalommal és mindenhez teljes tájékoztatóval ingyen és bérmentve küld:

NAGY GÁBOR szőlő-nagybirtokos, Nagy-Kágya.

Levelezés minden nyelven.

Hirdetmény.

Somogymegyében Puszta-Bakháza, Babócsa vasut állomás mellett

parcellázva lesz

a tulajdonosok által. A birtok 1000 hold szép sík földből áll és a gazdasági épületek is parcellázva lesznek.

Bővebbet a tulajdonosoknál:

Schvarcz és Krausz

cégnél

Martonvásár

Fehérmegye.

LOKOMOBILOK, GŐZCSEPLŐGÉPEK, BENZINMOTOROK, ARATÓGÉPEK, TALAJMÍVELŐ ESZKÖZÖK, TELJES MALOMBERENDEZÉSEK, STB. STB.

KIVÁNATRA SZIVESEN KÜLDÜNK ÁRJEGYZÉKET ÉS KÖLTSÉGVETÉST.

MAGYAR KERESKEDELMI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

A MAGYAR KIR. ÁLLAMVASUTAK GÉPGYÁRÁNAK VEZÉRÜGYNÖKSÉGE, BUDAPEST

Pollitzer Sérvambulatorium.

Nyilvános orvosi rendelő intézet sérvbajosok, ferdénőttek és amputáltak részére.
Budapest, IV., Károly-körút 10. (Félemelet)

Az intézet szakorvosa bárkinek teljesen díjtalanul rendelkezésére áll. Az orvosi
----- vizsgálat igénybe vétele vásárlásra nem kötelez. -----

Orvosi ellenőrzés, mérsékelt árak.

== Egyéni speciális kezelés. ==

Szabadalmazott sérvkötők már 5 koronától feljebb. Vidéki rendelések az intézet
szakorvosa által lekiismeretesen felülvizsgáltatnak a pontosan és legnagyobb
titoktartás mellett eszközöltetnek. **Higienikus cikkek** a legfinomabb
minőségben, orvosilag ajánlva és sterilizálva. Feltétlenül megbízhatók. Tucat-
-----ként 2—16 koronaig. -----

Ugyanott Jelent meg „Az ember egészsége”
című orvosi mű, mely kizárólag a sérvbajjal, annak
ellenszereivel foglalkozik. E munkát bárkinek díjtalan-
ul és zárt borítékban küldi meg az intézet igazgatója.

14—52

Hagelman Károly

könyvnyomdájában

egy

tanuló

felvétetik.

Stock-Cognac Medicinal

CAMIS és STOCK

126—52

Fiumei (Barcola) cognac gyárosoknál kapható.

1 nagy üveg ára 5 korona, 1 kis üveg 2 korona 60 fillér.

Somogyvármegye vezérképviselője:

Sattler Nátán Kaposvár, Fő-utca.

Biztos gyógyulást

talál

mindenk a felette fájdalmas bajok

Rheuma

Csusz

Ischias

Zsába ellen,

ha csak egyszer is megpróbálja
AZ ÚJ SZERT.

SAMOL



SAMOL egy keverék, mely K.
1:50 és K. 2:50-es (sokszor tartó)
tabusokban a legtöbb gyógyszer-
tárban kapható.

Ha lakóhelyén levegyeztetés-
ben „SAMOL”-t meg nem vehet
raklárban, tessék írni a forrás-
tárba.

FILO JÁNOS gyógyszerész Budapest, Mátyás-tér 3.

„Samol” oly eddig ismeretlen, hatékony alkotásból tartal-
maz, melynek előállítására a legjobb államban szabadal-
mazva van. A budapesti ker. betegsegélyező pénztár kör-
házában, más számos kórházban, orvosok és magánosok
által kipróbálva, Használati utasítás és orvosi vélemények
minden tubusnál.